

**CGV-130914**

UNIVERSITÉ DE MONCTON

228<sup>e</sup> séance du

**CONSEIL DES GOUVERNEURS**

Assemblée annuelle

Le 14 septembre 2013

de 8 h 30 à 11 h 5

Salle PSL105 Pavillon Simon-Larouche

Campus d'Edmundston

**PRÉSENCES :**

Georges Arsenault	Atlantique (IPÉ)	Marie-Noëlle Ryan	Professeure (Moncton)
Jolaine Arseneau	Étudiante (Shippagan)	Jean Soucie	Nord-Ouest
Kevin Arseneau	Étudiant (Moncton)	Raymond Thériège, recteur et vice-chancelier	U de M
Lise Bastarache	Extérieur du NB (Candiac)		
Alain Bossé	Nord-Ouest	<b><u>OBSERVATRICES ET OBSERVATEURS</u></b>	
Léandre Cormier	Sud-Est	Neil Boucher, vice-recteur, enseignement et recherche (VRER)	U de M
Annie Daneault	Nord-Ouest	Lynne Castonguay, secrétaire générale	U de M
Danys Delaquis	Extérieur des régions	Jacques Paul Couturier, vice- recteur	Edmundston
Hermel Landry	Association des anciens anciennes et amis (Edmundston)	Sylvie Doiron, secrétaire d'assemblée	Moncton
Raymond Lanteigne	Association des anciens anciennes et amis (Shippagan)	Marie-Linda Lord, vice-rectrice aux affaires étudiantes et internationales	U de M
Mathieu Lemieux	Étudiant (Edmundston)	Edgar Robichaud, vice-recteur, administration et ressources humaines (VRARH)	U de M
Bill Levesque	Extérieur des régions	Jocelyne Roy Vienneau, vice- rectrice	Shippagan
Blanca Navarro- Pardiñas	Professeure (Edmundston)	Thérèse Thériault, directrice Services des communications	Moncton
André G. Richard, président	Sud-Est		
Stéphane Robichaud	Association des anciens anciennes et amis (Moncton)		

**ABSENCES MOTIVÉES :** Liette Dumas-Sluyter, Alvery (Bill) Ferguson, Daniel Héту, Louis Léger, Vaughne Madden, Ivan Robichaud, Pauline Roy et Jean-Claude Savoie

**ABSENCE :** Yves Gagnon

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
1. OUVERTURE.....	4
2. MINUTE DE RECUEILLEMENT .....	4
3. CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA CONVOCATION .....	4
4. VÉRIFICATION DU DROIT DE PRÉSENCE.....	4
5. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR .....	4
6. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE CGV-120915 .....	5
7. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL .....	5
8. RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS .....	5
8.1. Comité de vérification .....	5
8.2. Comité de finance .....	5
8.3. Comité de placement .....	6
8.4. Comité de gouvernance .....	6
9. RAPPORT FINANCIER ANNUEL 2012-2013 .....	7
10. NOMINATION DE L'AUDITRICE OU DE L'AUDITEUR EXTERNE .....	8
11. RATIFICATION DES ACTES DES ADMINISTRATRICES ET DES ADMINISTRATEURS .....	8
12. RAPPORT DU COMITÉ DE GOUVERNANCE .....	9
12.1. Nominations de nouveaux membres au Conseil des gouverneurs .....	9
12.2. Élection d'une présidence du Conseil des gouverneurs.....	9
12.3. Nomination au Comité exécutif .....	10
12.4. Élection d'une vice-présidence du Conseil des gouverneurs .....	10
13. RAPPORT ANNUEL DU VICE-RECTORAT À L'ENSEIGNEMENT ET À LA RECHERCHE.....	10
14. RAPPORT ANNUEL DU VICE-RECTORAT AUX AFFAIRES ÉTUDIANTES ET INTERNATIONALES.....	11
15. CLÔTURE .....	13

## TABLE DES MATIÈRES (suite)

	Page
DOCUMENTS .....	14
DOCUMENT A : Ordre du jour adopté .....	A(1)
DOCUMENT B : Rapport annuel du Comité de vérification .....	B(1-2)
DOCUMENT C : Rapport annuel du Comité de finance.....	C(1-3)
DOCUMENT D : Rapport annuel du Comité de placement.....	D(1-5)
DOCUMENT E : Rapport annuel du Comité de gouvernance .....	E(1-4)
DOCUMENT F : Rapport financier annuel 2012-2013.....	F(1-19)
DOCUMENT G : Liste des membres au Conseil des gouverneurs 2013-2014.....	G(1-4)
DOCUMENT H : Lettre de Renée Blanchar .....	H(1)
DOCUMENT I : Courriel de Louis Léger .....	I(1-3)
DOCUMENT J : Lignes directrices établissant la procédure des élections à la présidence, vice-présidence et au sein du Comité exécutif du Conseil des gouverneurs.....	J(1)
DOCUMENT K : Nominations au Comité exécutif.....	K(1)
DOCUMENT L : Rapport annuel du vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche .....	L(1-19)
DOCUMENT M : Présentation PowerPoint du rapport annuel du vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche.....	M(1-10)
DOCUMENT N : Rapport annuel du vice-rectorat aux affaires étudiantes et internationales.....	N(1-9)
DOCUMENT O : Présentation PowerPoint du rapport annuel du vice-rectorat aux affaires étudiantes et internationales.....	O(1-21)

**Nota bene :**

- 1) Seules les propositions dont le numéro est accompagné d'un **R** (pour « résolution ») ont été adoptées. Les propositions qui ont été déposées, retirées ou rejetées portent un numéro accompagné d'un **P**.
- 2) Les procès-verbaux du Conseil des gouverneurs peuvent être consultés sur le site Web à l'adresse suivante : <http://www.umoncton.ca/enbref/node/45> .
- 3) Par mesure d'économie et conformément à la résolution R : 13-CGV-960615, la présente version du procès-verbal ne renferme pas en annexe les documents déjà expédiés pour la réunion. On peut consulter la version complète ou se procurer une photocopie des annexes au Secrétariat général.

**1. OUVERTURE**

**8 h 30 :** Le président, maître André G. Richard, souhaite la bienvenue aux membres, plus particulièrement aux nouveaux membres : Jolaine Arseneau, étudiante du Campus de Shippagan et Marie-Noëlle Ryan, professeure au Campus de Moncton. Le président donne ensuite la liste des personnes excusées, constate le quorum et déclare la réunion ouverte.

**2. MINUTE DE RECUEILLEMENT**

Le président demande aux membres d'avoir une pensée pour les personnes suivantes :

- **Michel Cloutier**, décédé le 9 février 2013. Il a été membre du Comité de placement de septembre 2007 à juin 2012.
- **Anne Decerf**, décédée le 8 mai 2013. Elle était chercheuse associée au Département de science politique de l'Université de Moncton, Campus de Moncton.
- **Hermel Couturier**, décédé le 19 juin 2013. Il était un professeur à la retraite de l'École de kinésiologie et de récréologie, Campus de Moncton.
- **Alban Arsenault**, décédé le 22 juin 2013. Il était un bibliothécaire émérite de la Bibliothèque Champlain, Campus de Moncton.
- **Paul N. Bourque**, décédé le 10 juillet 2013. Il était professeur et le premier doyen de la Faculté des sciences de 1963 à 1967.
- **Albert Jacquard**, décédé le 11 septembre 2013. Il était récipiendaire d'un doctorat d'honneur de l'Université de Moncton en 1994.

**3. CONSTATATION DE LA RÉGULARITÉ DE LA CONVOCATION**

La secrétaire générale confirme la régularité de la convocation. L'avis de convocation a été envoyé le 30 août 2013 accompagné de l'ordre du jour. La réunion a été convoquée par le président du Conseil des gouverneurs, maître André G. Richard.

**4. VÉRIFICATION DU DROIT DE PRÉSENCE**

Le droit de présence a été vérifié et tout est en règle selon la secrétaire générale.

**5. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Voir le Document A, p. 1

Modifications :

Point 8.1 : le rapport du Comité de vérification sera présenté par Alain Bossé, membre du Comité, en raison de l'absence du président Yves Gagnon.

Point 8.3 : le rapport du Comité de placement sera présenté par Edgar Robichaud, membre invité du Comité en raison de sa connaissance du dossier.

Point 10 : un document sera distribué et la présentation du dossier sera assurée par Alain Bossé, membre du Comité.

**R : 01A-CGV-130914**

Blanca Navarro-Pardiñas, appuyée par Stéphane Robichaud, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs adopte l'ordre du jour tel qu'il a été modifié. »*

Vote sur R01A

unanime

ADOPTÉE

**6. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE CGV-120915****Correction**

- À la page 6, au point 9, 2<sup>e</sup> paragraphe, 4<sup>e</sup> ligne, il faut lire : ...comparativement à 144 154 798 \$ en 2011.

**R : 02A-CGV-130914**

Alain Bossé, appuyé par Hermel Landry, propose :

*« Que le procès-verbal de la réunion annuelle CGV-120915 soit adopté tel qu'il a été corrigé. »*

Vote sur R02A                                      Pour 16                                      Abstention 2                                      ADOPTÉE

**7. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**

Aucune.

**8. RAPPORT ANNUEL DES COMITÉS****8.1. Comité de vérification**

Voir le Document B, p. 1-2

Alain Bossé, membre du Comité de vérification, présente le rapport annuel du Comité et les activités en cours. Au cours de l'année, le Comité s'est réuni à trois reprises et il a fait plusieurs recommandations au Conseil des gouverneurs notamment celles portant sur l'adoption du rapport préliminaire intitulé « Résultat de l'évaluation des risques à l'égard de la sécurité des technologies de l'information », sur l'adoption des états financiers vérifiés de l'Université de Moncton au 30 avril 2012 et sur la nomination de l'auditeur externe Ernst & Young. Au cours des réunions, le Comité a discuté des régimes des fonds de pension, du Centre de conservation des sols et de l'eau de l'Est du Canada, de l'Institut d'études acadiennes, de la présentation de nouveaux mandats et de la planification stratégique.

Le Conseil des gouverneurs ne soulève aucune question.

**R : 03A-CGV-130914**

Alain Bossé, appuyé par Bill Levesque, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs reçoive le rapport annuel du Comité de vérification. »*

Vote sur R03A                                      unanime                                      ADOPTÉE

**8.2. Comité de finance**

Voir le Document C, p. 1-3

La présidente du Comité de finance, Lise Bastarache, présente le rapport annuel du Comité de finance et les activités en cours. Le Comité de finance s'est réuni à cinq reprises et il a fait plusieurs recommandations au Conseil des gouverneurs. Au cours de l'année, il a fait des recommandations sur l'adoption de l'entente entre l'Association des professeures et professeurs de l'Université de Moncton, Campus de Shippagan (APPUMCS), sur l'adoption de l'entente de principe portant sur les modifications à la convention collective existante entre l'Association des employés de l'Université de Moncton (AEUM) et l'Université de Moncton, sur la ratification de l'offre salariale offerte au personnel non enseignant de l'Université de Moncton – Campus d'Edmundston, sur l'adoption des principes directeurs du budget – année financière 2013-2014, sur l'adoption des tarifs de location pour l'année 2013-2014 et sur l'adoption du budget 2013-2014.

8.2. **Comité de finance** (suite)

Le Comité de finance a également discuté de l'état d'avancement des projets d'infrastructure, des négociations collectives et mandats, des négociations avec la province du Nouveau-Brunswick (MOU), de l'analyse des écarts entre le budget 2011-2012 et le résultat réel, des projections au 30 avril 2013, de la *Loi sur le droit à l'information et la protection de la vie privée*, de UdeM Développement Inc. et du document intitulé « UdeM 2020 – Tendances lourdes affectant la taille de l'effectif étudiant ».

Le Conseil des gouverneurs ne soulève aucune question.

**R : 04A-CGV-130914**

Lise Bastarache, appuyée par Annie Daneault, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs reçoive le rapport annuel du Comité de finance. »*

Vote sur R04A

unanime

ADOPTÉE

8.3. **Comité de placement**

Voir le Document D, p. 1-5

Edgar Robichaud, vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines, présente le rapport annuel du Comité de placement. Le Comité s'est réuni à quatre reprises durant l'année 2012-2013. Le Comité a passé en revue les conditions économiques et financières ainsi que la performance des marchés financiers à ses réunions.

Au sujet du portefeuille total du fonds de dotation de l'Université, la valeur marchande totale du Fonds s'élève à 60 794 943 \$ au 31 mars 2013, alors qu'il affichait une valeur marchande de 54 010 090 \$ le 31 mars 2012.

Au sujet du rendement des caisses de retraite, au niveau du portefeuille total, la valeur marchande de l'actif s'élève à 144 M\$ au 31 mars 2013 comparativement à 138.9 M\$ au 31 mars 2012 pour les professeures, professeurs et bibliothécaires. Pour le personnel de soutien, techniciens et techniciennes et personnel administratif et professionnel, la valeur marchande de l'actif au 31 mars 2013 s'élève à 85.8 M\$ alors qu'elle s'établissait à 80.1 M\$ au 31 mars 2012.

Au cours de l'année, le Comité a rencontré les gestionnaires du Fonds de dotation de l'Université ainsi que ceux du Fonds de pension. Enfin, le Comité a accepté que l'on procède à la liquidation des fonds de fonds de couverture Focus et a recommandé au Conseil des gouverneurs de modifier le paragraphe 2.03 du Règlement du régime de pension pour y inclure les chargés et les chargées de cours et les moniteurs et les monitrices cliniques.

Le Conseil des gouverneurs ne soulève aucune question.

**R : 05A-CGV-130914**

Léandre Cormier, appuyé par Stéphane Robichaud, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs reçoive le rapport annuel du Comité de placement. »*

Vote sur R05A

unanime

ADOPTÉE

8.4. **Comité de gouvernance**

Voir le Document E, p. 1-4

Annie Daneault, présidente du Comité de gouvernance, présente le rapport annuel qui couvre la période du 1<sup>er</sup> mai au 30 avril 2013. Le Comité s'est réuni à sept reprises durant l'année. Au cours de l'année, le Comité a procédé à la nomination de six personnes au sein des comités du Conseil.

8.4. **Comité de gouvernance** (suite)

Au sujet des activités, le Comité s'est lancé dans l'étude de la *Politique de sélection des cadres* dans le but de l'améliorer. Le Comité a travaillé avec le bureau de recherche de cadres Kenniff & Racine afin de mieux comprendre les processus de sélection des cadres. Des modifications à la *Politique* ont été présentées au Conseil des gouverneurs et elles ont été adoptées par celui-ci. Les changements les plus importants apportés à la *Politique* touchent le poste du vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines, les liens entre le Comité consultatif de sélection et le Comité d'équité en matière d'emploi, les consultations publiques, le pouvoir du recteur et vice-chancelier et la normalisation du langage.

Par ailleurs, des modifications mineures ont été apportées à la *Politique de gestion des ressources humaines*.

Au niveau des modifications des *Statuts et règlements*, des modifications ont été apportées à l'article 27 (Comité de budget) et l'article 63 (Statut des directeurs et directrices d'école).

Par ailleurs, au cours des réunions, le Comité a discuté des modifications à la *Politique linguistique*, la formation des membres du Conseil des gouverneurs, le rapport annuel, l'assiduité des membres du Conseil et le mandat au Conseil des gouverneurs.

Enfin, le Comité de gouvernance a recommandé le maintien des pratiques actuelles de vote incluant la règle du *Code Morin* au sujet du vote secret. Le Conseil des gouverneurs a accepté cette recommandation.

Une membre demande à quel moment les discussions ont eu lieu au sujet de la *Politique de sélection des cadres*. La présidente explique qu'il y a eu plusieurs réunions à ce sujet entre les mois de septembre 2012 et février 2013. Les modifications ont été adoptées par le Conseil des gouverneurs le 18 mars 2013. La membre indique qu'un grief est en cours et que la *Politique* devra être modifiée. Le président indique qu'il ne s'agit pas du forum approprié pour discuter de griefs en cours.

**R : 06A-CGV-130914**

Annie Daneault, appuyée par Lise Bastarache, propose :

« *Que le Conseil des gouverneurs reçoive le rapport annuel du Comité de gouvernance.* »

Vote sur R06A

unanime

ADOPTÉE

**9. RAPPORT FINANCIER ANNUEL 2012-2013**

Voir le Document F, p. 1-19

*Invités : Roger Bastarache, vérificateur externe  
Daniel Godbout, directeur du Service des finances*

Le vice-recteur à l'administration et aux ressources humaines présente l'état de l'évolution des soldes des fonds pour les trois campus pour l'exercice se terminant le 30 avril 2013. Cinq fonds sont présentés : fonctionnement général, recherche subventionnée, fiducie, dotation et immobilisations.

Au Campus de Moncton, au niveau du fonctionnement général, le vice-recteur explique que le total des revenus pour l'année 2013 était 91.9 M\$ alors que le total des dépenses était de 88.9 M\$. L'excédent des revenus sur les dépenses était de 2.9 M\$. Sur ce montant, 2.0 M\$ furent affectés aux affectations interfonds et un montant de 39 568 \$ fut remboursé sur le solde des fonds au début de l'exercice. Le solde final du fonds du fonctionnement général était de 912 035 \$.

Au Campus d'Edmundston, au niveau du fonctionnement général, le vice-recteur explique que le total des revenus pour l'année 2013 était de 12.6 M\$ alors que le total des dépenses était de 12.8 M\$. Après les affectations interfonds, on note un solde négatif de 652 \$.

Au Campus de Shippagan, au niveau du fonctionnement général, le vice-recteur explique que le total des revenus pour l'année 2013 était 11 M\$ alors que le total des dépenses était 11.2 M\$. Après les affectations interfonds, on note un solde positif de 710 447 \$.



**12. RAPPORT DU COMITÉ DE GOUVERNANCE**

Voir le Document G, p. 1-4

**12.1. Nominations de nouveaux membres au Conseil des gouverneurs**

Voir le Document H, p. 1 et le Document I, p. 1-3

La présidente du Comité de gouvernance, Annie Daneault, indique que madame Renée Blanchar, qui avait été retenue par le Comité pour une recommandation comme gouverneure a retiré sa candidature. La lettre du 6 septembre 2013, en annexe, explique les motifs de ce retrait.

La présidente indique aussi que monsieur Louis Léger, dans un courriel adressé au président du Conseil des gouverneurs le 26 août 2013, a indiqué qu'il quitterait le Conseil en raison de ses nouvelles fonctions professionnelles. La présidente fait remarquer que monsieur Léger est membre du Conseil depuis plusieurs années et a été membre de nombreux comités du Conseil. Elle le remercie pour sa contribution.

Les propositions suivantes sont mises aux voix.

**R : 10A-CGV-130914**

Annie Daneault, appuyée par Hermel Landry, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs accepte la nomination de **Caroline Haché** à titre de représentante du Nord-Est du Nouveau-Brunswick pour un premier mandat de trois ans, soit de septembre 2013 à septembre 2016. »*

Vote sur R10A

Pour 17

Abstention 1

ADOPTÉE

**R : 11A-CGV-130914**

Annie Daneault, appuyée par Stéphane Robichaud, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs accepte la nomination de **Christian E. Michaud** à titre de représentant du Sud-Est du Nouveau-Brunswick pour un premier mandat de trois ans, soit de septembre 2013 à septembre 2016. »*

Vote sur R11A

unanime

ADOPTÉE

**12.2. Élection d'une présidence du Conseil des gouverneurs**

Voir le Document J, p. 1

Le président du Conseil des gouverneurs, maître André G. Richard, explique que son mandat à la présidence se termine aujourd'hui, mais que son mandat comme membre du Conseil se terminera en septembre 2014. Il indique avoir avisé la présidente du Comité de gouvernance qu'il ne sollicitera pas un deuxième mandat.

La présidente du Comité de gouvernance remercie monsieur Richard et procède à l'explication des directives pour les élections à la présidence du Conseil des gouverneurs.

**R : 12A-CGV-130914****Mise en candidature**

Raymond Lanteigne

Proposé par Hermel Landry  
au nom du Comité de gouvernance

Monsieur Landry présente le profil professionnel de monsieur Raymond Lanteigne.

Vote par scrutin secret

Scrutatrices : Sylvie Doiron et Thérèse Thériault

**Raymond Lanteigne** est élu à la présidence du Conseil des gouverneurs pour un premier mandat de trois ans.



**13. RAPPORT ANNUEL DU VICE-RECTORAT À L'ENSEIGNEMENT ET À LA RECHERCHE (suite)**

Au cours de la dernière année, trois nouveaux programmes ont été lancés : le Baccalauréat appliqué en gestion de la relation client; le Baccalauréat en technologie, information et leadership; la Mineure en criminologie. De plus, 216 cours ont été créés, 221 cours ont été abolis et 129 cours ont été modifiés.

Au niveau des centres, chaires de recherche et instituts, l'Université compte sept centres de recherche, quatre chaires de recherche du Canada, cinq chaires de recherche interne et deux instituts. Au niveau des services rattachés au bureau du vice-rectorat, on note le registrariat, la bibliothèque Champlain, la direction générale des technologies, le bureau de l'enseignement coopératif, la galerie d'art et le bureau de soutien à l'innovation.

Enfin, le vice-recteur présente les objectifs prioritaires pour l'année 2013-2014. Ils sont :

- Poursuivre le projet de la reconfiguration des programmes
- Développement de programmes, notamment dans les cycles supérieurs
- Projet de médiatisation à l'Éducation permanente
- Recrutement des étudiantes et des étudiants

Les questions et commentaires suivants sont soulevés :

- Un membre indique que le Centre d'études acadiennes et le Musée acadien notent une diminution dans le nombre de visites. Pourquoi ? Le vice-recteur explique que l'utilisation de l'Internet pour effectuer des recherches a eu un impact sur le nombre de visiteuses et de visiteurs au Centre d'études acadiennes. Pour le Musée acadien, le vice-recteur indique que l'exposition Louisbourg a été un franc succès, mais dit ne pas être connaissant d'une baisse dans le nombre de visiteuses et de visiteurs.

Le membre suggère que l'on publicise davantage l'Acadie et les activités acadiennes. Il estime que divers groupes d'intérêts (enfants, étudiantes et étudiants, etc.) devraient être ciblés et invités au Musée.

- Un membre demande si l'on évalue les programmes afin de les améliorer et il donne en exemple le programme de la Maîtrise en administration des affaires (M.B.A.). Le vice-recteur explique que tous les programmes sont évalués régulièrement. Pour le M.B.A., qui connaît un succès auprès des étudiantes et des étudiants, on note qu'il y a une fidélisation qui se fait.

**R : 15A-CGV-130914**

Hermel Landry, appuyé par Léandre Cormier, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs reçoive le rapport annuel 2012-2013 du vice-rectorat à l'enseignement et à la recherche. »*

Vote sur R15A

unanime

ADOPTÉE

**14. RAPPORT ANNUEL DU VICE-RECTORAT AUX AFFAIRES ÉTUDIANTES ET INTERNATIONALES**

Voir le Document N, p. 1-9, et le Document O, p. 1-21

À l'aide de diapositives électroniques, la vice-rectrice aux affaires étudiantes et internationales présente les statistiques et les activités reliées au recrutement, aux services aux étudiantes et aux étudiants, au bureau des relations internationales, et aux services des sports.

**Le Service du recrutement**

Au niveau du recrutement, elle indique que l'on compte 1421 nouvelles inscriptions, ce qui est un dépassement de l'objectif de +40 inscriptions. De ces nouvelles inscriptions, 64 % proviennent du Nouveau-Brunswick et 26 % proviennent de l'international. Elle indique que le taux de pénétration est de 33.8 % des élèves de 12<sup>e</sup> année inscrits en septembre 2011. La vice-rectrice indique que le programme d'admission en milieu scolaire connaît un franc succès avec 717 admissions dans les trois provinces maritimes. 770 bourses d'accueil ont été remises à 503 finissantes et finissants de 12<sup>e</sup> année au

#### 14. RAPPORT ANNUEL DU VICE-RECTORAT AUX AFFAIRES ÉTUDIANTES ET INTERNATIONALES (suite)

Nouveau-Brunswick, soit un montant de 2.9 M\$ en bourses. Malgré ces bons résultats, la vice-rectrice indique qu'il faut poursuivre les efforts de rapprochement avec les écoles secondaires francophones et les conseillères et les conseillers d'orientation.

Toujours au niveau du recrutement, on note que le contexte démographique est difficile. On sait déjà qu'il y aura 300 élèves de 12<sup>e</sup> année de moins en septembre 2013. De plus, on note que la concurrence des autres universités francophones ou bilingues canadiennes est de taille.

La vice-rectrice réitère que le recrutement est l'affaire de toutes et tous. Elle explique que la réputation de l'Université est importante et joue dans le choix des jeunes. Elle fait distribuer une trousse de documents promotionnels aux membres du Conseil à titre d'information.

##### Le Service aux étudiantes et aux étudiants

Le Service aux étudiantes et aux étudiants (SAÉE), présent sur les trois campus, compte 10 secteurs : bourses et aide financière; accès et soutien à l'apprentissage; étudiantes et étudiants internationaux; santé; psychologie; recherche de travail; orientation; socioculturels; comptoir de services; et pastoral. Parmi les nouveautés cette année, on note l'offre d'un cours de 30 heures en 10 modules ayant comme thème *Introduction à la vie au Canada* (offert au Campus d'Edmundston). De plus, au Campus de Shippagan, on a resserré les liens avec la communauté pour l'accueil des étudiantes et des étudiants internationaux. Au Campus de Moncton, on a embauché une nouvelle responsable des activités d'accueil pour les étudiantes et les étudiants internationaux.

##### Le Bureau des relations internationales

Au Bureau des relations internationales (BRI), une nouvelle directrice a été embauchée, soit Dominique Gagné. Le Bureau a procédé au renouvellement de six ententes internationales et neuf nouvelles ententes de partenariat (Brésil, Mexique, Grèce, Espagne, Suisse, Belgique, Pays-Bas, et Maroc). Plusieurs projets internationaux sont en cours, notamment un projet à Cuba pour le développement économique local et nutrition ainsi que le projet d'un Consortium interuniversitaire pour la refondation du système éducatif haïtien à Haïti. On note aussi le projet d'Appui aux centres de promotions rurales au Burkina Faso.

Par ailleurs, au niveau de la mobilité étudiante — un projet fort intéressant — ceci demeure un défi à l'Université. Seulement 116 étudiantes et étudiants ont profité de cette expérience internationale. Des possibilités de stages internationaux sont maintenant offertes dans les trois campus (de la 2<sup>e</sup> à la 4<sup>e</sup> année) afin d'encourager les jeunes à y participer. Cette année, neuf étudiantes et étudiants ont complété le programme du Passeport international.

Les objectifs pour l'année 2013-2014 sont le lancement d'un microsite Internet qui agira comme un carrefour international de l'Université de Moncton et la valorisation de bourses de mobilité tant professorale qu'étudiante auprès de diverses instances.

##### Le Service à l'activité physique et sportive

Au sujet du Service à l'activité physique et sportive, en 2012-2013, l'Université comptait 141 athlètes formant neuf équipes sportives. Les disciplines sont les suivantes : soccer masculin, soccer féminin, athlétisme (féminin et masculin), hockey masculin, hockey féminin, volleyball féminin, cross-country féminin et cross-country masculin. Toutes les équipes ont participé aux championnats ou séries éliminatoires SUA. Fait intéressant, notons que 22 athlètes ont été inscrits au Tableau d'honneur académique canadien de Sport interuniversitaire du Canada pour avoir obtenu une moyenne supérieure à 3,7.

Les questions suivantes sont soulevées :

- Est-ce que les équipes de recrutement ont des représentantes ou des représentants des corps professoraux? Avons-nous des statistiques pour nous comparer avec nos compétiteurs? La vice-rectrice explique que de nombreuses professeures et de nombreux professeurs font des conférences dans les écoles, certains offrent même des camps dans leur discipline. La vice-rectrice explique que l'équipe de recrutement procède de diverses façons auprès des enfants à partir de la 6<sup>e</sup> année, auprès des écoles intermédiaires et auprès des écoles secondaires. Plusieurs professeures et

**14. RAPPORT ANNUEL DU VICE-RECTORAT AUX AFFAIRES ÉTUDIANTES ET INTERNATIONALES (suite)**

professeurs sont des personnes-ressources dans les comités d'école, dans les activités scolaires et les concours de tout genre.

- Comment se fait le recrutement des mentors? La vice-rectrice indique qu'il y a un processus de sélection et que des entrevues avec les étudiantes et les étudiants intéressés ont lieu. Les mentors doivent être inscrits en deuxième année d'un programme (ou plus).

**R : 16A-CGV-130914**

George Arsenault, appuyé par Stéphane Robichaud, propose :

*« Que le Conseil des gouverneurs reçoive le rapport annuel 2012-2013 de la vice-rectrice aux affaires étudiantes et internationales. »*

Vote sur R16A

unanime

ADOPTÉE

**15. CLÔTURE**Remerciements

Le président du Conseil des gouverneurs, maître André G. Richard, remercie les membres du Conseil pour leur confiance tout au long de son mandat. Il dit être particulièrement fier des travaux du Comité consultatif de sélection du nouveau recteur et vice-chancelier ainsi que les travaux menant à la nomination du nouveau chancelier. Il note que certains dossiers ont parfois été difficiles, toutefois il est d'avis que le Conseil des gouverneurs a travaillé avec dévouement pendant ces périodes. Il remercie les membres qui terminent un mandat, soit Lise Bastarache (9 ans), Léandre Cormier (6 ans), Annie C. Daneault (9 ans), Danys Delaquis (3 ans), Louis Léger (7 ans), Vaughne Madden (6 ans), Ivan Robichaud (6 ans) et Pauline Roy (9 ans).

Applaudissements.

La séance est levée à 11 h 5.

Contresigné le \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
André G. Richard, président

\_\_\_\_\_  
Lynne Castonguay, secrétaire générale

## DOCUMENTS